

## ДЕКЛАРАЦИЯ

във връзка с използването на лични данни на родители и ученици  
(Privacy verklaring – gebruik persoonsgegevens ouders en leerlingen)

Забележка: тази декларация се попълва от: (а) родителите на ученици в училището (относно използването от училището на личните данни на родителите и на децата им под 16 години, ако имат такива) и (б) учениците навършили 16 години (относно използването от училището на личните им данни). (Opmerking: deze verklaring wordt ingevuld door: (a) ouders van leerlingen op school (met betrekking tot het gebruik door de school van de persoonlijke gegevens van de ouders en hun kinderen op school die jonger dan 16 jaar zijn) en (b) leerlingen van 16 jaar of ouder (met betrekking tot het gebruik van hun eigen persoonlijke gegevens door de school)).

Име на ученик 1 (Naam leerling 1) .....

Клас/група (klas/groep)..... години (leeftijd) .....

Име на ученик 2 (Naam leerling 2) .....

Клас/група (klas/groep)..... години (leeftijd) .....

Име на ученик 3 (Naam leerling 3) .....

Клас/група (klas/groep)..... години (leeftijd).....

Отбележете с кръг вашите отговори на следните въпроси (Omcirkel bij de onderstaande vragen uw antwoord):

### 1. Лични данни на родителите/попечителите (Persoonsgegevens ouders/ verzorgers)

- i. На кой имейл бихте искали да получавате съобщения от училището? Забележка: училището не изпраща рекламни съобщения. (Op welke email wilt u berichten van de school ontvangen? Opmerking: de school verzendt geen reclame.) Да/Ja Не/Nee

Имейл/ e-mail 1: ..... Имейл/ e-mail 2: .....

- ii. Желаете ли да бъдете включени в Whatsapp групата на училището? (Wilt u lid worden van de Whatsapp groep van de school?) Да/Ja Не/Nee

Моб. тел./ mobiel 1: ..... Моб. тел./ mobiel 2: .....

### 2. Лични данни на учениците (Persoonsgegevens leerlingen)

- i. Може ли децата ви или вие (ако сте ученик навършил 16 г.) да бъдат(-ете) фотографирани в училището? (Mogen uw kinderen of u (als leerling van 16 jaar of ouder) gefotografeerd worden op school?) Да/Ja Не/Nee
- ii. Може ли децата ви или вие (ако сте ученик навършил 16 г.) да бъдат(-ете) филмирани в училището? (Mogen uw kinderen of u (als leerling van 16 jaar of ouder) gefilmd worden op school?) Да/Ja Не/Nee

- iii. Могат ли снимките / филмите да бъдат публикувани на уебсайта на училището?  
(Mogen de foto's/films gepubliceerd worden op de website van de school?) Да/Ja Не/Nee
- iv. Могат ли снимките / филмите да бъдат публикувани в брошури и информационни бюлетени на училището?  
(Mogen de foto's/films gepubliceerd worden in brochures en nieuwsbrieven van de school? Да/Ja Не/Nee
- v. Могат ли снимките / филмите да се използват на страницата Facebook на училището?  
(Mogen de foto's/films gebruikt worden op de Facebookpagina van de school?) Да/Ja Не/Nee
- vi. Могат ли снимките / филмите да се използват в Whatsapp групата на училището?  
(Mogen de foto's/films gebruikt worden in de Whatsapp group van de school?) Да/Ja Не/Nee

Тази декларация трябва да бъде подписана и от двамата родители/попечители. Ако сте разведени:

- ако имате съвместни родителски права, и двамата родители трябва да се подпишат, в останалите случаи се подписва само родителят, с когото живее детето. (Deze verklaring moet getekend worden door beide ouders/verzorgers. Als u gescheiden bent: als er sprake is van co-ouderschap moeten beide ouders tekenen, in de overige gevallen tekent alleen de ouder bij wie het kind woont.)

Родител / Попечител 1 (Ouder / Verzorger 1)

Родител / Попечител 2 (Ouder / Verzorger 2)

Дата: (Datum) .....

Дата (Datum): .....

Място: (Plaats) .....

Място:(Plaats) .....

Подпис: (Handtekening).....

Подпис (Handtekening):.....

Ученик навършил 16 г. 1 (Leerling van 16 jaar of ouder 1)

Ученик навършил 16 г. 2 (Leerling van 16 jaar of ouder 2)

Дата (Datum): .....

Дата (Datum): .....

Място (Plaats): .....

Място (Plaats): .....

Подпис (Handtekening):.....

Подпис (Handtekening):.....

Моля предайте тази декларация, след като я попълните и подпишете, на дежурните родители в училището или я изпратете на училищния имейл - [info@bgschool.nl](mailto:info@bgschool.nl)! (Laat a.u.b. deze verklaring, ingevuld en ondertekent, bij de dienst ouders op school of stuur het naar de school e-mail [info@bgschool.nl](mailto:info@bgschool.nl)!)

В случай на промени във вашите данни за връзка или предпочитанията ви по горепосочените въпроси, моля попълнете и предайте на училището нов формуляр! (In het geval van veranderingen in uw contactgegevens of voorkeuren op bovengenoemde vragen, graag een nieuw formuleer invullen en aan de school doorgeven!)